



Raymond Chabot inc.

**Société affiliée de
Raymond Chabot Grant
Thornton
S.E.N.C.R.L.**
217, avenue Léonidas Sud
Bureau 3-A
Rimouski (QC) G5L 2T5
Tél.: (855)724-2268
Télééc.: (450)676-2202
www.raymondchabot.com

CANADA
DISTRICT DU QUEBEC
N° DIVISION : 10-KAMOURASKA
N° COUR : 250-11-002383-238
N° DOSSIER : 43-2922147
N° BUREAU : 1337208

COUR SUPÉRIEURE
« En matière de faillite et d'insolvabilité »

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

TRANSPORT JEAN CHAREST INC.,
personne morale légalement constituée ayant son
siège social au 80, rue Principale, Saint-Modeste
(Québec) G0L 3W0

Partie ci-après appelée la « faillie »

Avis de la faillite et de la première assemblée des créanciers
(paragraphe 102(1) de la Loi)

Avis est donné de ce qui suit :

1. Transport Jean Charest inc., ayant déposé un avis d'intention de faire une proposition à ses créanciers le 15 mars 2023, est réputé avoir déposé une cession le 25 mars 2023 et le soussigné, Raymond Chabot inc., a été nommé syndic de l'actif de la faillie par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers de la faillie sera tenue le 14 avril 2023, à 11 h, par vidéoconférence Teams. Si vous désirez joindre ladite vidéoconférence, veuillez nous en informer par courriel au : reclamation-claims@rcgt.com.
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 29 mars 2023, à Rimouski.

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic autorisé en insolvabilité

Stéphane Gauvin, CPA, PAIR, SAI
Responsable de l'actif

REMARQUE : Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tels qu'indiqués sur le formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.

Dossier n° :

Preuve de réclamation

(articles 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition, ou de l'avis d'intention, ou le séquestre) de :

Transport Jean Charest inc. (43-2922147)

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante

Créancier : _____ Téléphone : _____

Adresse : _____ Télécopieur : _____

_____ Courriel : _____

Je certifie ce qui suit:

1. Je suis le créancier du débiteur susnommé (ou je suis _____ (préciser le poste ou la fonction), de _____ (nom du créancier ou du représentant du créancier).
2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
3. Le débiteur était, à la date de la faillite (ou à la date de la mise sous séquestre ou, s'il s'agit d'une proposition, à la date du dépôt de l'avis d'intention ou, à défaut, de la proposition), soit le 25^{ième} jour de mars 2023, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de _____ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le débiteur a droit. (L'état de compte ou l'affidavit annexé doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)
4. Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises

Réclamation non garantie au montant de _____ \$ (autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du débiteur à titre de garantie et :

Pour le montant de _____ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.

Pour le montant de _____ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.
(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire)

Réclamation du locateur suite à la résiliation d'un bail, au montant de _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après: (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant)

Réclamation garantie au montant de _____ \$

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs du débiteur à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à _____ \$ et dont les détails sont mentionnés ci-après:

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que

vous lui attribuez, et annexe une copie des documents relatifs à la garantie.)

- Réclamation d'un agriculteur, d'un pêcheur ou d'un aquiculteur au montant de _____ \$**
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____ \$
(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)
- Réclamation d'un salarié au montant de _____ \$**
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de _____ \$.
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de _____ \$.
- Réclamation d'un employé relative au régime de pension au montant de _____ \$**
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de _____ \$.
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de _____ \$.
- Réclamation contre les administrateurs au montant de _____ \$** (À compléter lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après:
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant)
- Réclamation d'un client d'un courtier en valeurs mobilières failli au montant de _____ \$**
J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après:
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)
5. Au meilleur de ma connaissance, **je suis lié** (ou le créancier susnommé est lié) ou **je ne suis pas lié** (ou le créancier susnommé n'est pas lié) au débiteur selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (ou le créancier susnommé a) (ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le débiteur.
6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du débiteur, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi : (Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)
7. (Applicable seulement dans le cas de la faillite d'un particulier.)
 Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.
 Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté à _____ (ville) cette _____ (journée) de _____ (mois), _____ (année)

Signature de Créancier ou un Officier Autorisé

Témoin

Note: Si un affidavit est joint au présent formulaire, s'il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

Avertissements: Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

FORMULAIRE DE PROCURATION

(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) de la Loi

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition, ou de l'avis d'intention, ou le séquestre) de Transport Jean Charest inc. (débiteur)

Je, _____ (nom de créancier ou un officier autorisé), de _____ (ville), créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme _____ (nom de la personne nommée), de _____, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

Date le _____ (jour) de _____ (mois), _____ (année), dans la ville de _____ (ville), dans la province de _____ (province).

Témoïn

Créancier (personne physique)

Créancier (personne morale)

Témoïn

Par

Nom et titre du signataire autorisé

Procuration

La Loi sur la faillite et l'insolvabilité autorise qu'une preuve de réclamation soit préparée par l'agent dument autorisé d'un créancier, sans pour autant que ce dernier ait droit de vote à la première assemblée des créanciers ni qu'il ait le droit d'agir à titre de fondé de pouvoir des créanciers.

Générale

- Un créancier peut voter en personne ou par procuration;
- Un débiteur ne peut voter par procuration à aucune assemblée de ses créanciers;
- Le syndic peut être nommé fondé de pouvoir de tout créancier;
- À l'assemblée des créanciers, une société peut voter par l'intermédiaire d'un agent dument autorisé;
- Pour qu'une personne dument autorisée ait le droit de voter, elle doit elle-même être créancière ou détenir une procuration en règle. Le nom du créancier doit paraître sur la procuration.

Avis de contrôle pour les Preuves de Réclamations

Cette liste de vérification est fournie pour vous aider à préparer la Preuve de Réclamation (formulaire 31) ci-jointe et, au besoin, la procuration (formulaire 36). Veuillez vérifier chacun des points mentionnés. Chaque créancier doit prouver sa réclamation, faute de quoi il n'a pas droit de partage dans la distribution qui peut être opérée.

Générale

- La signature d'un Témoïn est exigée.
- La réclamation doit être signée personnellement par l'individu qui complète la déclaration.
- Inscrivez l'adresse complète pour expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation.
- Le montant sur le relevé de compte doit correspondre au montant indiqué sur la preuve de réclamation.

Paragraphe (1) de la Preuve de Réclamation

- Le créancier doit fournir la raison sociale complète de la société ou de l'entreprise.
- Si l'individu qui complète la preuve de réclamation n'est pas le créancier lui-même, il doit inscrire sa position ou son titre.

Paragraphe (3) de la Preuve de Réclamation

- Un relevé détaillé du compte doit être joint à la Preuve de Réclamation en incluant la date, le numéro et le montant de toutes les factures et tous les frais, incluant également la date, le numéro et le montant de tous les paiements ou crédits. Un relevé de compte n'est pas complet s'il commence avec un solde d'ouverture.

Paragraphe (4) de la Preuve de Réclamation

- Le créancier non garanti prioritaire doit spécifier la nature particulière de sa créance qui lui donne droit à une priorité ainsi que le calcul détaillé de celle-ci.
- Le créancier garanti doit indiquer sur une feuille annexée le détail de chaque garantie, sa valeur estimative et la date ou elle a été accordée ou autres détails à l'appui de sa réclamation, et joindre les documents relatifs à la garantie.
- Concernant une réclamation suite à une réalisation de bail ou contre un courtier en valeur mobilière, le créancier doit fournir tous les détails de sa créance, y compris les calculs s'y rapportant.

Paragraphe (5) de la Preuve de Réclamation

- En vertu de la définition de l'article 4 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, tous les demandeurs doivent indiquer s'ils sont liés ou non liés avec le débiteur, en cochant la phrase appropriée.

Paragraphe (6) de la Preuve de Réclamation

- Tous demandeurs doivent inclure une liste des paiements ou crédits reçus ou attribués comme suit:
- Au cours des trois mois précédant la faillite ou la proposition, si le créancier et le débiteur ne sont pas des « personnes liées »;
- Au cours des douze mois précédant la faillite ou la proposition, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées ».

District de: Québec
 No. division: 10
 No. cour: 250-11-002383-238
 No. dossier: 43-2922147

FORMULAIRE 78

Bilan — faillite d'entreprise

(paragraphe 49(2), alinéa 158d) de la Loi

Dans l'affaire de la faillite de Transport Jean Charest inc.
 personne morale légalement constituée ayant son siège social au 80, rue Principale, Saint-Modeste (Québec) G0L
 3W0

Originale

Modifié

Au Failli:

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude ce formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 25^{ième} jour de mars 2023. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)		
1.	Créanciers non garantis: voir liste A	\$499,449.01
2.	Créanciers garantis : voir liste B	\$815,628.08
3.	Créanciers privilégiés : voir liste C	\$0.00
4.	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D)	\$0.00
	pouvant être réclamées pour une somme de	\$0.00
Total du passif		\$1,315,077.09
Surplus		\$279,719.44

Je, Maurice Charest, de Transport Jean Charest inc. de Saint-Modeste dans la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, au meilleur de ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de ses affaires en ce 29^{ième} jour de mars 2023 et indiquent au complet tous ses biens de quelque nature qu'ils soient, en sa possession et réversibles, tels que définis par l'article 67 de la Loi.

ASSERMENTÉE (ou DÉCLARÉE
 SOLENNELLEMENT)
 devant moi à Rivière-du-Loup
 dans la province de Québec,
 ce 29^{ième} jour de mars 2023

Stéphane Gauvin 125465
 Commissaire à
 l'assermentation
 pour la province
 Québec

Signature du Failli

ACTIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)		
1.	Inventaire	\$0.00
2.	Aménagements	\$0.00
3.	Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
	Bonnes	\$35,260.53
	Douteuses	\$1.00
	Mauvaises	\$0.00
	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	\$35,260.53
4.	Lettres de change, billets à ordre, etc. : voir liste F	\$0.00
5.	Dépôts en Institutions financières	\$0.00
6.	Espèces	\$0.00
7.	Bétail	\$0.00
8.	Machines, outillage et installation	\$694,235.00
9.	Immeubles et biens réels : voir liste G	\$249,300.00
10.	Ameublement	\$0.00
11.	REER, FERR, Assurances-vie etc	\$0.00
12.	Valeurs mobilières, (actions, obligations, débetures etc.)	\$0.00
13.	Droits en vertu de testaments	\$0.00
14.	Véhicules	\$616,001.00
15.	Autres biens : voir liste H	\$0.00
<i>Si le Failli est une personne morale, ajoutez:</i>		
	montant du capital souscrit	
	montant du capital payé	
	Solde souscrit et impayé	
	Estimation du solde qui peut être réalisé	
Total de l'actif		\$1,594,796.53
Déficit		\$0.00

Liste "A"
Créanciers non garantis
 Transport Jean Charest inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
1	9203-7258 Québec inc.	160, L.P. Lebrun, C.P. 186, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 3Y8	\$0.00
2	Agence du Revenu du Canada (QC)	4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Québec, Canada, G9P 5H9	\$0.00
3	Astus inc.	500-101, boulevard Roland-Therrien, Longueuil, Québec, Canada, J4H 4B9	\$3,005.45
4	Automoteur RDL inc.	81, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 2Z8	\$109.78
5	Banque Nationale du Canada - faillite	C.P. 2514, Succursale B, London, Ontario, Canada, N6A 4G9	\$0.00
6	Bell Canada (commercial)	FCT Default Solutions, P.O. Box 2514, Station B, London, Ontario, Canada, N6A 4G9	\$1,345.60
7	Bell Mobilité (commercial)	FCT Default Solutions, P.O. Box 2514, Station B, London, Ontario, Canada, N6A 4G9	\$2,327.55
8	Buanderie RDL	107, rue Fraser, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 1C7	\$44.29
9	Bureau Citation	765, boul. René-Lévesque, Drummondville, Québec, Canada, J2C 0G1	\$333.31
10	C.T.R. Tire (NB) Ltd	1870, avenue King, P.O.Box 204, Bathurst, Nouveau-Brunswick, Canada, E2A 3Z2	\$204.70
11	Carrefour du camion RDL	100, boulevard Industriel, C.P. 325, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 3Y9	\$6,000.00
12	Centre routier 1994 inc.	375, Témiscouata, C.P. 998, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 3Z5	\$3,983.00
13	Charest, Maurice	150, rue Principale, Saint-Antonin, Québec, Canada, G0L 2J0	\$200,000.00
14	Clé Capital inc.	104-3390 South Service Rd, Burlington, Ontario, Canada, L7N 3J5	\$0.00
15	CNESST - Centre de recouvrement Est	200-1055 Boul Des Forges, Trois-Rivières, Québec, Canada, G8Z 4J9	\$5,550.76
16	Commonwealth of Massachusetts	EZDriveMA Payment Processing Center, P.O. BOX 847840, Boston, Massachusetts, USA, 02284-7840	\$168.50
17	Côté Ouellet Thivierge inc.	646, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 3C8	\$459.90
18	Desharnais Centre du Camion	6055, boul. Pierre-Bertrand, Québec, Québec, Canada, G2K 1M1	\$8,714.09
19	Distribution Francis inc.	1025, rang 1, Saint-Antonin, Québec, Canada, G0L 2J0	\$1,032.40
20	Driver Check inc.	C.P.1186, Ayr, Ontario, Canada, N0B 1E0	\$111.04
21	Entreprise P. Duval inc.	247, rue JJ Bélanger, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 5V9	\$1,550.65
22	Étienne April inc.	243, rue Du Boisé, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 5V3	\$274.50
23	Garage M. St-Yves	8560, boul Parent, Trois-Rivières, Québec, Canada, G9A 5E1	\$784.73
24	Gaz Bar St-Patrice inc.	256, rue Fraser, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 5T2	\$3,232.88
25	Hitachi Capital canada Corp	2200, de la Sidbec Sud, Trois-Rivières, Québec, Canada, G8Z 4H1	\$0.00
26	Hydro-Québec	140, Crémazie Ouest, 3e étage, Montréal, Québec, Canada, H2P 1C3	\$3,482.10
27	Illinois Tollway	PO Box 5544, Chicago, Illinois, USA, 60680-5544	\$911.80
28	Info Dimanche	72 Rue Fraser, Rivière-du-Loup, Québec, Canada	\$347.69
29	Intact Compagnie Assurance	2450, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe, Québec, Canada, J2S 3B3	\$10,000.00
30	Irving	C.P.176, St-John, Nouveau-Brunswick, Canada, E2L 3X8	\$1.00
31	Linde	5555, des Grandes Prairies, Montréal, Québec, Canada, H1R 1B4	\$693.65
32	Messer Canada inc.	PO Box 15687, Station A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 1C1	\$1,036.10
33	Mico Plomberie - Chauffage	927A, chemin Rivière-Verte, Saint-Antonin, Québec, Canada, G0L 2J0	\$1,530.43
34	Ministère du Revenu du Québec (QC)	1265, boul. Charest Ouest, Secteur C65-9K, Québec, Québec, Canada, G1N 4V5	\$100,000.00
35	Ministère du Revenu du Québec (QC)	1265, boul. Charest Ouest, Secteur C65-9K, Québec, Québec, Canada, G1N 4V5	\$0.00
36	Nettoyeur Christine Enr.	107, rue Fraser, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 1C7	\$2,759.06
37	NH E-Zpass Customer Service Center	54, regional drive, Concord, New Hampshire, USA, 03301-8502	\$230.50
38	Pare Brise Expert	65, rue Plourde, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 1A2	\$432.61
39	Paré Centre du Camion White GMC inc.	250, route Kennedy, Lévis, Québec, Canada, G6V 9J6	\$650.56
40	Propane Select	685, boul. Armand Thériault, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 6B9	\$858.50
41	Remorquage STP	228, rue Beaubien Est, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 5M1	\$396.66
42	Service de radiateurs chouinard inc.	183, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 2Y4	\$697.23
43	Simple Ace	200-1325 Boul Lemire, Drummondville, Québec, Canada, J2C 7X9	\$224.19

25ième jour de mars 2023

Failli

Date

Liste "A"
Créanciers non garantis
 Transport Jean Charest inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
44	Société de l'assurance automobile du Québec	333, boulevard Jean-Lesage, N-3-14, Québec, Québec, Canada, G1K 8J7	\$172.46
45	Société de l'assurance automobile du Québec	333, boulevard Jean-Lesage, N-3-14, Québec, Québec, Canada, G1K 8J7	\$0.00
46	Solutions MasterCard	600,rue de la Gauchetière Ouest, bureau 1665-8, Canada	\$26,559.13
47	Surplus Général Tardif	10,rue Lévesque, Saint-Antonin, Québec, Canada, G0L 2J0	\$142.17
48	Tiger Palette Inc	150 Principale, Saint-Antonin, Québec, Canada, G0L 2J0	\$100,000.00
49	Tolls By Mail	PO Box 15183, Albany, New York, USA, 12212-5183	\$3,173.39
50	Transdiff-Peterbilt	2901, avenue Watt, Québec, Québec, Canada, G1X 3W1	\$1,390.35
51	Violation Processing Center	PO Box 15186 , Albany, New York, USA, 12212-5186	\$4,526.30
52	Visa - Desjardins	FCT Default Solutions, P.O. Box 2514, Station B, London, Ontario, Canada, N6A 4G9	\$0.00
Total:			\$499,449.01

Liste "B"
Créanciers garantis
Transport Jean Charest inc.

No	Nature de la réclamation Détails de la garantie	Date de la garantie	Montant de la réclamation	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	Agence du Revenu du Canada (QC) 4695, boul. de Shawinigan-Sud Shawinigan, Québec, G9P 5H9 DAS		\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
2	Banque de Montréal 5757 Explorer Drive Mississauga, Ontario, L4W 0A9 VEH - Camion Inter LT625, 2020		\$90,000.00	\$90,000.00	\$0.00	\$0.00
3	Centre des services scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Louo 464, rue Lafontaine, C.P. 910 Rivière-du-Loup, Québec, G5R 3C2 IMM - Immeuble commercial sis au 80, rue Principale, Saint-Modeste (Québec)		\$226.08	\$246,369.00	\$246,142.92	\$0.00
4	LBC Leasing Limited partnership 130 Adelaide Street West Toronto, Ontario, M5H 3P5 VEH - Camion Freightliner Cascadia PT126064ST, 2021		\$175,000.00	\$175,000.00	\$0.00	\$0.00
5	Ministère du Revenu du Québec (QC) 1265, boul. Charest Ouest, Secteur C65-9K Québec, Québec, G1N 4V5 DAS		\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
6	Mitsubishi HC Capital Canada inc. (MHCCL) 2200, rue dela Siddec Sud. Trois-Rivières, Québec, G8Z 4H1 VEH - Camion Inter Prostar, 2016 VEH - Camion Inter Prostar, 2016		\$70,000.00	\$70,000.00	\$0.00	\$0.00
7	Move Trust Boat Capital LP, 11 King Street W, suite 1600 Toronto, Ontario, M5H 4C7 MOI - Remorques financées (2) par Move Trust		\$140,000.00	\$140,000.00	\$0.00	\$0.00
8	Municipalité de Saint-Modeste 312, rue Principale Saint-Modeste, Québec, G0L 3W0 IMM - Immeuble commercial sis au 80, rue Principale, Saint-Modeste (Québec)		\$2,931.00	\$2,931.00	\$0.00	\$0.00
9	NL LP 1525 Buffalo Place Winnipeg, Manitoba, R3T 1L9 VEH - Camion Freightliner Cascadia, 2015 MOI - Remorques financées (3) par NL LP		\$108,000.00	\$108,000.00	\$0.00	\$0.00
10	RCAP Leasing inc. 300-5575 North Service Rd Burlington, Ontario, L7L 6M1 VEH - Camion Freightliner Cascadia, 2020		\$120,000.00	\$120,000.00	\$0.00	\$0.00
11	Salaires et vacances 217, avenue Léonidas Sud, bureau 3-A Rimouski, Québec, G5L 2T5 CAR - Comptes clients CAR - Comptes clients - Mitsubishi (affacturation)	28 mars 2023	\$8,970.00	\$35,259.53	\$26,289.53	\$0.00
12	TD Equipment Finance Canada 301-2020 Winston Park Dr Oakville, Ontario, L6H 6X7 VEH - Camion Inter LT625, 2019		\$60,500.00	\$60,500.00	\$0.00	\$0.00

Failli

25ième jour de mars 2023

Date

Liste "B"
Créanciers garantis
Transport Jean Charest inc.

No	Nature de la réclamation Détails de la garantie	Date de la garantie	Montant de la réclamation	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
13	Vault Credit Corporation 41 Scarsdale Road, Suite 5 Toronto, Ontario, M3B 2R2 MOI - Équipements et accessoires de garage MOI - Équipements et ameublement de bureau MOI - Chargeur John Deere, 1979 MOI - Chariot élévateur Hyster LPG MOI - Remorques financées (3) par NL LP MOI - Remorques financées (2) par Move Trust MOI - Remorques (27)	29 mars 2023	\$40,000.00	\$461,235.00	\$421,235.00	\$0.00
14	VersaBank 140 Fullarton Street suite 2002 Toronto, Ontario, N6A 5P2 CAR - Comptes clients CAR - Comptes clients - Mitsubishi (affacturation)		\$1.00	\$1.00	\$0.00	\$0.00
Total:			\$815,628.08	\$1,509,295.53	\$693,667.45	\$0.00

Liste "C"
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.
Transport Jean Charest inc.

No	Nom du créancier Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
Total:						

Liste "D"
Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres
Transport Jean Charest inc.

No	Nom du créancier ou du réclamant, Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
Total:					

Liste "E"
Créances payables à l'actif
Transport Jean Charest inc.

No	Nom du débiteur, Adresse et occupation	Nature de la dette, Folio du grand livre ou autre livre portant détails, Détails des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance	Bonne Douteuse Mauvaise	Date de créance	Évaluation du produit
1	Comptes clients 80, rue Principale Saint-Modeste, Québec, GOL 3W0	Comptes clients	\$35,260.53 \$0.00 \$0.00		\$35,260.53
2	Comptes clients 80, rue Principale Saint-Modeste, Québec, GOL 3W0	Comptes clients - Mitsubishi (affacturation)	\$0.00 \$1.00 \$0.00		\$0.00
				Total:	\$35,260.53

Liste "F"

Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif

Transport Jean Charest inc.

No	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant, Adresse, Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Estimated to produce	Particular of any property held as security for payment of bill or note, etc.
Total:					

Liste "G"
Immeubles et biens réels appartenant au Failli
 Transport Jean Charest inc.

No	Description de la propriété, Nature du droit du Failli, Qui en détient le titre	Valeur totale	Détails des hypothèques ou autre charges		Valeur de rachat ou surplus
			nom, adresse	montant	
1	Immeuble commercial sis au 80, rue Principale, Saint-Modeste (Québec)	\$249,300.00			\$246,142.92
			Municipalité de Saint-Modeste 312, rue Principale Saint-Modeste, Québec, G0L 3W0	\$2,931.00	
			Centre des services scolaire de Kamouraska- Rivière-du-Louo 464, rue Lafontaine, C.P. 910 Rivière-du-Loup, Québec, G5R 3C2	\$226.08	
	Total:	\$249,300.00		\$3,157.08	\$246,142.92

Liste "H"

Biens

Transport Jean Charest inc.

No	Nature des biens	Endroit où les biens sont situés, Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être réalisés
1	Machines, outillage et installations	Équipements et accessoires de garage 80, rue Principale, Saint-Modeste, Québec, Canada, G0L 3W0	\$0.00	\$0.00
2	Machines, outillage et installations	Équipements et ameublement de bureau 80, rue Principale, Saint-Modeste, Québec, Canada, G0L 3W0	\$0.00	\$0.00
3	Machines, outillage et installations	Chargeur John Deere, 1979 80, rue Principale, Saint-Modeste, Québec, Canada, G0L 3W0	\$0.00	\$10,000.00
4	Machines, outillage et installations	Chariot élévateur Hyster LPG 80, rue Principale, Saint-Modeste, Québec, Canada, G0L 3W0	\$0.00	\$6,000.00
5	Machines, outillage et installations	Remorques financées (3) par NL LP 80, rue Principale, Saint-Modeste, Québec, Canada, G0L 3W0	\$0.00	\$0.00
6	Machines, outillage et installations	Remorques financées (2) par Move Trust 80, rue Principale, Saint-Modeste, Québec, Canada, G0L 3W0	\$0.00	\$0.00
7	Machines, outillage et installations	Remorques (27) 80, rue Principale, Saint-Modeste, Québec, Canada, G0L 3W0	\$0.00	\$405,235.00
8	Véhicules	Camion Peter, 2002 80, rue Principale, Saint-Modeste, Québec, Canada, G0L 3W0	\$0.00	\$25,000.00
9	Véhicules	Camion Inter LT625, 2019 80, rue Principale, Saint-Modeste, Québec, Canada, G0L 3W0	\$0.00	\$60,500.00
10	Véhicules	Camion Freightliner Cascadia, 2015 80, rue Principale, Saint-Modeste, Québec, Canada, G0L 3W0	\$0.00	\$0.00
11	Véhicules	Camion Freightliner Cascadia PT126064ST, 2021 80, rue Principale, Saint-Modeste, Québec, Canada, G0L 3W0	\$0.00	\$0.00
12	Véhicules	Camion Inter LT625, 2020 80, rue Principale, Saint-Modeste, Québec, Canada, G0L 3W0	\$0.00	\$0.00
13	Véhicules	Camion Freightliner Cascadia, 2020 80, rue Principale, Saint-Modeste, Québec, Canada, G0L 3W0	\$0.00	\$0.00
14	Véhicules	Camion Inter LT625, 2019 80, rue Principale, Saint-Modeste, Québec, Canada, G0L 3W0	\$0.00	\$0.00
15	Véhicules	Camion Inter Prostar, 2016 80, rue Principale, Saint-Modeste, Québec, Canada, G0L 3W0	\$0.00	\$0.00
16	Véhicules	Camion Inter Prostar, 2016 80, rue Principale, Saint-Modeste, Québec, Canada, G0L 3W0	\$0.00	\$0.00
17	Véhicules	Véhicule Dodge Caravan 2017 (accidenté) 80, rue Principale, Saint-Modeste, Québec, Canada, G0L 3W0	\$0.00	\$1.00
Total:			\$0.00	\$506,736.00

 Failli

25ième jour de mars 2023

 Date

 Si la réception est par voie électronique, l'original signé du formulaire est conservé par le syndic / l'administrateur du dossier



**AVIS À TOUS LES CRÉANCIERS/NOTICE TO CREDITORS
ENVOI DE PREUVE DE RÉCLAMATION/TRANSMISSION OF PROOF OF CLAIM**

**Nous vous encourageons à nous transmettre votre preuve de réclamation par courriel.
We strongly encourage you to send your proof of claim by email.**

*****NOTE IMPORTANTE*****

DANS LE CADRE DE LA PANDÉMIE DE COVID-19, LES PROFESSIONNELS DU DOMAINE DE L'INSOLVABILITÉ, EN COLLABORATION AVEC LE BUREAU DU SURINTENDANT DES FAILLITES, ONT DÉCIDÉ DE METTRE EN PLACE DES MESURES PRÉVENTIVES AFIN DE RÉDUIRE LES CONTACTS DIRECTS ENTRE PERSONNES. POUR SE CONFORMER À L'INSTRUCTION DU SURINTENDANT, LE PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS VALIDERA L'IDENTITÉ DES CRÉANCIERS PARTICIPANTS. LES CRÉANCIERS DEVRONT S'ASSURER D'AVOIR TRANSMIS LEURS RÉCLAMATIONS AVANT L'OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE.

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS OU PRÉOCCUPATIONS, N'HÉSITÉS PAS À COMMUNIQUER AVEC NOUS.

*****IMPORTANT NOTICE*****

DUE TO THE COVID-19 PANDEMIC, INSOLVENCY PROFESSIONALS, IN ASSOCIATION WITH THE OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCIES, HAVE DECIDED TO IMPLEMENT PREVENTIVE MEASURES TO REDUCE DIRECT CONTACT BETWEEN INDIVIDUALS. IN ORDER TO COMPLY WITH THE SUPERINTENDENT'S INSTRUCTIONS, THE CHAIR OF THE MEETING OF CREDITORS WILL VALIDATE THE IDENTITY OF PARTICIPATING CREDITORS. CREDITORS MUST ENSURE THEY HAVE SUBMITTED THEIR CLAIMS BEFORE THE START OF THE MEETING.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, DO NOT HESITATE TO CONTACT US.

Merci,
Thank you,

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic autorisé en insolvabilité/Licensed Insolvency Trustee

FORMULAIRE 1.1

Identification générale de l'expéditeur pour copies de tous formulaires prescrits
envoyés au(x) créancier(s) par voie électronique

Daté le 29^{ième} jour de mars 2023,
à Rimouski, Québec.

Personne responsable (expéditeur) :	Stéphane Gauvin -
(Syndic / administrateur/ séquestre intérimaire / séquestre : veuillez préciser)	Syndic autorisé en insolvabilité
Dénomination sociale (le cas échéant) :	Raymond Chabot Inc.
Adresse :	140, Grande Allée Est, bureau 200, Québec, Québec, G1R 5P7
Téléphone :	(855)724-2268 #
Télécopieur :	(418)723-5552 #
Courriel :	Reclamation-Claims@rcgt.com

AVIS

Veillez prendre note que la personne susmentionnée est tenue de conserver la copie originale signée du
présent document dans les dossiers officiels de la présente procédure.